



Wasaaradda Waxbarashada ee NSW

U Gudbida Year 7 Dugsiga Dawlada ee NSW

Ka soo codso online si aad u bilowdid xiliga kala guurka ee ilmahaaga ka baxayo Year 6 ee gelayo Year 7.

Dugsiga xaafada ee ilmahaaga

Badiba Dugsiyada dawlada ee NSW waxay leeyihiin goobo loogu talagalay oo ay ardey ka qaadan karaan si dhammaan carruurta da'da dugsiga gaadhay waxay xaq u yeelan doonaan inay tagaan dugsiga dawlada – dugsigooda xaafada.

Cinwaanka degaanka joogtada ah ee ilmahaaga ayaa go'aaminaya dugsiga ah ilmahaaga dugsigiisa xaafada. Aalada The School Finder (Dugsi Raadiyaha) ee education.nsw.gov.au/school-finder waxay kaa caawin karaan helida dugsiga xaafada.

Waalidiinta badidooda iyo xannaaneeyayaasha NSW waxay doortaan dugsigooda xaafada si ay u siiyaan waxbarasho wanaagsan ilmahooda. Nidaamka isdiiwaangelinta online ka ah ee wasaaradda wuxuu taageeraa u gudbida dugsiga sare.

Dugsiyada xaafada waxay qaataan ardeyda dhammaan leh heerarka awoodeed, oo ay ku jiraan barnaamijyada loolanka ardeyda leh hibada iyo meel sare oo ay gaaraan iyadoo la siinayo waxbarasho dheeraad ah iyo taageerada baahidooda. Waxay sidoo kale bixiyaan nashaadka dheeraadka ah ee ka baxsan manhajka.

Waxaa jira kuleejooyin leh goobo fara badan oo ay ku jiraan tiro dugsiyo ah ama kambasyo oo dugsi kastaa ama kambas kastaa uu ku takhasusayo waxyaalo kala duwan. Tusaale, waxaa jira kambasyada hoose (Year 7-9 ama 7-10), kambasyada sare (Years 10-12 ama 11-12), waxbarasho ahaan ah kambasyo la xulay, kambasyada waxbarashada wiilasha iyo gabdhaha iyo kambasyada halka jinsi a leh.

Waxaa sidoo kale jira dugsiyo dhexdhexaad ah oo bixiya jaaliyado badan oo baadiyaha degan oo gooni ah fursada ay wax ku bari lahaayeen carruurtooda laga bilaabo Kindergarten ilaa Year 12 oo hal dugsi ah. Dugsiyo badan oo dhexdhexaad ah waxay isticmaalaan tignoolaji si ay isugu xiraan macalimiinta iyo ardeyda ku jirta dugsiyo kala duwan si maadooyin kala duwan loo bixiyo. Dugsiyada bartamaha sidoo kale waxay bixiyaan nashaad dheeraad ah oo ka baxsan manhajka oo guud.

Haddii aadan awoodin inaad online ka codsato ama aad doorbideysid inaad sidaa sameyn, fadlan buuxi foomka adoo ka bilaabaya bogga 5-naad ee buug yarahan. Ku soo celi foomka oo buuxa dugsiga hoose/dhexe ee ilmahaaga.

Macluumaad dheeraad ah waxaa laga helayaa

education.nsw.gov.au/public-schools/going-to-a-public-school/enrolment/high-school-enrolment

Fursadaha kale ee dugsiyada kale

Waxaa laga yaabaa inaad leedahay sababo aad ku jeclaan lahayd in ilmahaagu uu tago dugsiiga aan ku ool xaafadaada.



Dugsiyada aan xaafada ku ool (ama goobta ka baxsan)

Dugsiyada leh goobaha loogu talagalay ee ay ardeyda ka qaataan waxay leeyihiin xadka diiwaangelinta – tirada ardeyda ee laga diiwaangelin karo oo ku saleysan hoyga joogtada ah ee dugsiiga. Xadka diiwaangelinta wuxuu noo sheegayaa in dugsiiga laga yaabo inuu aqbaloo ama uusan aqbalin diiwaangelinta aan xaafada ahayn. Xadka diiwaangelinta inta ah, dugsiyada qaarkood waxay dejiyaan heer diiwaangelin si dhinac loogu saaro ardeyda xaafada ka imanaya inta lagu jiro sannadka.

Dugsiyada ka koreeya ama ku dhow heerkooda diiwaangelinta ma diiwaangelin doonaan ardeyda aan xaafada ahayn, ilaa ay jiraan xaalado laga soo reebayo mooyee.

Si kastaba ha ahaatee, dugsiyada leh boosas ka hooseeya heerkooda ilaalinta ardey qaadashada waxaa laga yaabaa inay aqbalaan ardey aan xaafada deganeyn.

Dugsiyada baahida diiwaangelinta ardeyda aan xaafada degenayn ay ka badan tahay tirada boosaska la helayo ee ka hooseeya heerka isku ilaalinta, dugsiyada waa inay sameeyaan shuruuda goobta diiwaangelinta oo ay sameeyaan guddi xulasho si ay u tixgeliyaan codsiyada aan xaafada ahayn.

Dugsiyada takhasuska leh

Dugsiyada takhasuska leh waxay bixiyaan waxbarashada dugsiiga sare oo xoogga saareysa awood khaas ah ama waxa ardeygu xiiseynayo. Dugsiyada takhasuska leh waxaa loo aasaasey hal abuur, jilida iyo fanka muuqaalka ah, luuqadaha, tignoolajiyada (oo ay ku jirto tignoolajiyada badda iyo tignoolajiyada miyiga) cayaaraha iyo beeraha.

Qaar ka mid ah dugsiyadaan takhasuska leh shuruuda isdiiwaangelinta waxaa laga yaabaa inay ka mid tahay jillida ama dhageysiga.

Fasalada taageerada

Qaar ka mid ah dugsiyada sare ayaa waxay leeyihiin fasalo taageero oo loogu talagalay baahida waxbarashada iyo taageerada dheeraadka ah ee ardeyda iinta leh. Ilmahaaga maamulihiisa dugsiiga hoose dhexe ayaa kaa caawin doona inaad u hesho fursada dugsi ee saxda ah ilmahaaga, adoo tixgelinaya doorashadaada, ilmahaaga baahidiisa khaaska ah ee dheeraadka ah iyo intuu u jiro adeegyada takhasuska leh ee xaafada.

Tixgelinta ku meelaynta fasalka taageerada waxaa lagu maamulaa nidaamka ku meeleynta.

Waxbarasho ahaan dugsiyada xulka ah

Nidaamka codsiiga ee gelitaanka dugsiiga waxbarasho ahaan dhammaan xulka ah ama qayb ahaan wuxuu bilowdaa marka ardeygu ku jiro Year 5 wuuna ka dheer yahay nidaamka diiwaangelinta caadiga ah.

Foomka codsiiga waxaa laga helayaa oo kaliya Interneetka. Fadlan ogow inaan la aqbali doonin.

Liiska dugsiyada waxbarasho ahaan xulka ah iyo faahfaahinta nidaamkooda isdiiwaangelinta waxaa laga helayaa: <https://education.nsw.gov.au/public-schools/selective-high-schools-and-opportunity-classes>

Xarumaha Ingiriiska Degdega ah

Isticmaal aalada Dugsi Raadinta ee: <https://education.nsw.gov.au/school-finder> si loo helo dugsiyada sare ee bixiya taageerada Ingiriiska Degdega ah.

Geli cinwaanka gurigaaga ama Boosta koodhka si aad u raadisiid khariirada dugsiiga xaafadaada oo dooro batoonka Intensive English Centre ee "Nearby schools".

Wixii macluumaad dheeraad ah, fadlan la xiriiir maamulaha dugsiiga hoose dhexe ee xaafadaada ama dugsiiga sare ee aad doorato.

Haddii aad u baahan tahay turjumaan kaa caawiya weydiintaada fadlan ka wac **Adeegga Turjumaanka Taleefanka** 131 450 kuna weydiiso turjumaan luuqadaada. Adeeggan wuxuu kuu ahaanayaa lacag la'aan adiga.

Buuxinta Muujinta inaad Daneynayso

Waxaad tilmaami kartaa dugsigaad jeclaan lahayd in ilmahaagu dhigto adoo buuxinaya foomka Muujinta Dareynayta ee dugsigaaga xaafada iyo/ama ugu badnaan 3 ka mid ah goobaha dugsiyada ka baxsan.

Waxaa jira saddex tallaabo oo aad ilmahaaga ugu diiwaangelinaysid Year 7:

Tallaabo 1: Buuxi Muujinta Daneynta si aad u codsato in lagugu meeleeyo dugsiga/yada dawlada ee aad doorato.

Foomkan waa inay waalidiintu iyo xannaaneeyayaashu dhammaan ardeydu ku buuxiyaan Ingiriis iyagoo codsanaya ku meelaynta Year 7 ee dugsiga dawlada NSW ee sannadka dambe.

Ardayda hadda ka diiwaangashan dugsiyada hoose/dhexe ee Dawlada NSW waxaad ku dhammeystiri kartaa daneyntaada online ama buuxi foomka warqada ah ee ku lifaaqan oo ku soo celi dugsiga hoose/dhexe ee ilmahaaga. Ardayda aan hadda ka diiwaangashanayn dugsiga hoose/dhexe ee Dawlada NSW, waxaad ku buuxin kartaa daneyntaada online ama ku soo celi foomkan dugsiga sare ee Dawlada NSW ee aad dooneysid inaad ilmahaaga ka diiwaangelisid.

Dhammaan Muujinta Daneynta waa in la soo celiyaa taariikhda la rabo ama ka hor.

Tallaabada 2: Buuxi codsiga isdiiwaangelinta

Islamarka ilmahaaga boos laga siiyo dugsi, waxaa lagu weydiin doonaa inaad buuxiso **Codsiga isdiiwaangelinta dugsiga dawlada ee NSW**. Kan waxaa lagu soo diri doonaa inta lagu jiro Teeramka 2-aad ama Teeramka 3-aad.

Codsiga waxaa lagu buuxin karaa online ama adoo buuxinaya foomka warqada ah ee lagu soo diri doono inta lagu jiro Teeramka 2aad ama Teeramka 3aad

Fadlan buuxi dhammaan faahfaahinta foomka una soo celi sida ugu dhakhsaha badan.

Go'aanka ugu danbeeya ee isdiiwaangelinta waxaa la sameyn doonaa iyadoo la raacayo tixgelinta iyo aqbalaada codsigaaga isdiiwaangelinta ee maamulaha dugsiga. Maamuluhu waxaa laga yaabaa inuu kuula soo xiriiri macluumaad dheeraad ah.

Waxaad heli doontaa iimeyl ama warqad haddii ilmahaaga loo aqbalay isdiiwaangelin amase aan la aqbalin.

Tallaabo 3: Baro dugsigaaga cusub

Maarkaad hesho xaqiijinta ilmahaaga isdiiwaangelintiisa, waa muhiim inaad wax ka barato dugsiga cusub si aad u taageerto u gudbida ilmahaaga Year 7.

Dugsigu wuxuu u sameyn doonaa maalin nashaad u gudbid iyo wacyi gelin ardeyda bilaabi doonta Year 7 sannadka soo socda. Xannaaneeyayaasha iyo waalidiinta badanaa waa lagu martiqaadaa maalintan wacyi gelinta ah, oo la qabto dhammaadka Nofeembar/horaanta Diiseembar. Waxay ka caawineysaa ilmahaaga inuu wax ka ogaado maadooyinka iyo casharada dugsiga sare, macalimiinta, fasalada iyo nidaamka dugsiga iyo siinta ardeyda fursad ay kula kulmaan ardeyda kale.

Waa lagu soo wargelinayaa taariikhda maalinta wacyigelinta dugsigaaga cusub, iyo macluumaadka ku saabsan dharka dugsiga, fursadaha safarka iyo faahfaahinta kale ee muhiimka ah.

Haddii aad u baahan tahay macluumaad dheeraad ah fadlan wac maamulaha. Haddii aad u baahan tahay turjumaan adiga ku caawiya, fadlan wac Adeega Turjumaanka Taleefanka **131 450** oo weydiiso turjumaan. Xiriiriyaha ayaa kuu soo gelin doonaa khadka turjumaan kaa caawiya hadalkaaga. Adeegan wax lacag ah lagaama qaadi doono.

Macluumaad caawin doona dugsigaaga cusub wuxuu siinayaa ilmahaaga taageero iyo waxbarasho.

Waa muhiim inaad siiso dugsigaaga cusub macluumaad ku saabsan taageerada baahida iyo waxbarashada ilmahaaga. Waa muhiim inaad u sheegto dugsiga wax ku saabsan wixii xasaasiyad ah ee aan la aqoon ama xaaladaha kale ee caafimaad ee la xiriira ilmahaaga.

Tan waxaa ka mid ah laakiinse kuma xaddidna macluumaadka ilmahaaga lagu sheegay anaphylaxis, neefta, sonkorta ama qalalka.

Haddii ilmahaaga lagu sheegay inuu khatar ugu jiro anaphylaxis fadlan sii ilmahaaga dugsigiisa cusub ASCIA Action Plan for Anaphylaxis ee hadda oo uu dhammeystiray saxiixayna dhakhtarka ilmahaaga.

Oo ay la jirto ASCIA Action Plan dugsigu wuxuu u baahan doonaa adrenaline autoinjector si uu u taageero jawaabta caafimaadka degdega ah ee ku faahfaahsan qorshaha. Fadlan ogow taariikhda dhicitaanka ee ku taal adrenaline autoinjector ee dugsiga la siiyey oo sii qalabka bedelaada ah wakhtiga ka hor.

Macluumaad kaa caawinaya inaad buuxisid xiiso inaad u qabto

Qaybta A

Fadlan buuxi faahfaahinta shakhsiyeed ee ilmahaaga oo buuxi **Qaybta** caddeynta **A**.

Qaybta B

Qaybta B waxay ku tuseysaa magaca dugsiga xaafadaada loogu talagalay, oo ku saleysan cinwaanka guriga ilmahaaga. Ilmahaagu wuxuu xaq u leeyahay in lagu meeleeyo dugsiga xaafadaada.

Haddii aad ka raadineysid meeleeyn kaliya dugsiga xaafadaada fadlan saxiix **Qaybta B**, kuna soo celi foomka taariikhda loogu talagalay. Hadda waxaad buuxisay foomka.

Haddii aad codsatay dugsiga xulashada ee waxbarasho, oo aad dooneysid in ilmahaagu inuu dhigto dugsiga xaafada haddii uusan ku guuleysan, sidoo kale saxiix oo taariikhee **Qaybta B**.

Qaybta C

Haddii aad raadineysid meeleyno kale fadlan ugu liisgaree ilaa saddex dugsi sidaad u kala door bideyso **Qaybta C**.

Waxaad ka codsan kartaa meelaynta:

- dugsi takhasusle ah
- fasal taageero ah (adoo la tashanaya maamulaha) dugsiigaaga hoose dhexe, oo gudbin doona arjiga adoo codsanaya nooca fasalka taageero
- dugsiiga aan ku oolin xaafada.

Fadlan ogow in dugsiyada takhasuska leh, iyo guddiga meelaynta ee isdiwaangelinta dugsiyada aan xaafada ku oolin ay yeelan doonaan shuruudo codsi oo dheeraad ah.

Haddii aadan hubin inaad u baahan tahay buuxinta foomam dheeraad ah, fadlan la samee xiriir toos ah dugsiiga aad xiiseynayso.

Waxaa jirta tallaabo dheeraad ah haddii aad codsanaysid meelaynta dugsi aan xaafadaada ku oolin.

Dugsiyadu waxay leeyihiin shuruudo meelaynta ee diiwaangelinta xaafada uusan ku oolin meesha baahida diiwaangelinta aan xaafada aan ku oolin ka badato tirada inta boos ee la helayo kana hooseysa diiwaangelinta.

Haddii aad ka raadineysid boos dugsi aan xaafada ku oolin, fadlan bixi sababaha aad u dooneysid meelaynta aan xaafada ahayn, tusaasle:

- wallaalaha hadda ka diiwaangashan dugsiiga
- udhowaanta iyo helitaanka dugsiiga
- helitaanka dugsiiga halka jinsi dhigto
- sababta daawada
- ammaanka iyo kormeerka ilmahaaga dugsiiga ka hor iyo ka dib
- helitaanka maadooyinka ama isu geynta
- xaaladaha naxariista
- qaabka iyo habka dugsiiga
- isbedelada dhowaa ee xadadka goobta xaafada ardeyda laga qaato.

Guddiga diiwaangelinta dugsiiga waxay tixgelin doonaan macluumaadka foomkan oo kaliya iyo wixii dukumiinti kale ah ee aad keento.

Haddii ilmahaaga aan boos laga siin dugsiiga Doorashadiisa 1 ah, ilmahaaga waxaa loo tixgelinayaa ku meelaynta dugsiiga Doorashadaada 2, ka dib Doorashadaada 3, haddii ay khuseyso.

Haddii aadan ku guuleysan ka helitaanka boos mid ka mid ah doorashooyinkaaga, dugsiiga wuu ku soo ogeysiin doonaa adiga. Waxaa laga yaabaa inuu dugsi tilmaamo in lagu geliyey liiska sugitaanka iyo in lagu siin doono boos haddii mid la helo.

Haddii ilmahaaga laga siiyo boos mid ka mid ah dugsiyada kuu liisgareysan ee aad doorbideyso, kama heli doontid boos dugsi kale oo ka hooseeya doorbididaada.

Haddii aan wax boos ah laga helin dugsiyadaad soo codsatay midkoodna, ilmahaaga wuxuu boos ka helayaa dugsiiga xaafada ee ku diiwaangashan **Qaybta B**, oo ku xiran aqbilaada codsiigaaga inaad iska diiwaangeliso dugsiigaas.

Haddii aad dareemayso inaan si fiican laguula dhaqmin ama in natiijadu aysan macquul ahayn, waxaa laga yaabaa inaad soo xareyso racfaan. Racfaanka waa in lagu sameeyaa qoraal ku socda maamulaha dugsiiga sare.

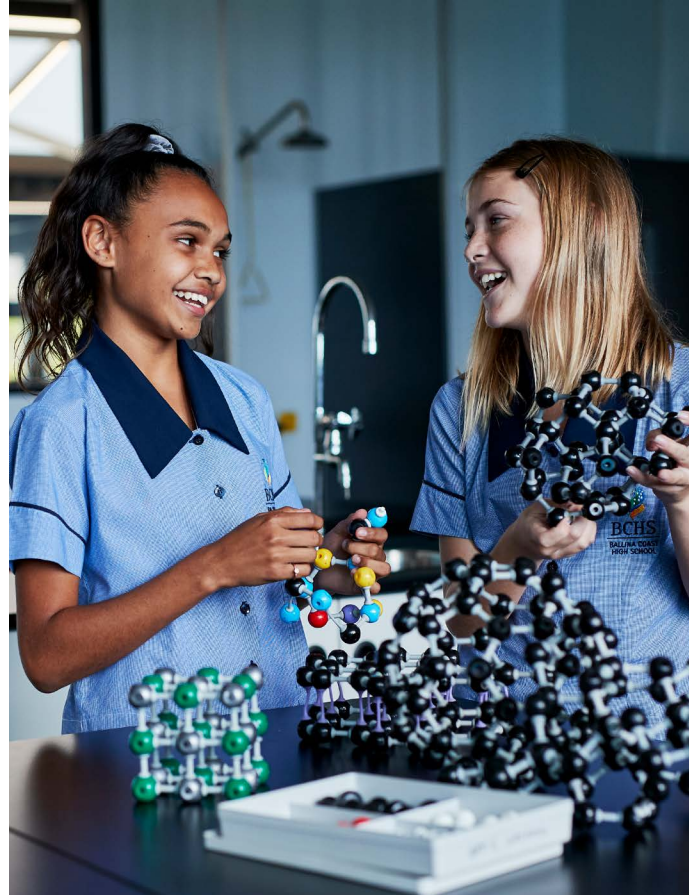
Qaybta D

Haddii aad dalbatay dugsi waxbarasho ee xul ah fadlan sax sanduuqa **Qaybta D** ee foomkan oo buuxi **Qaybta B, C** ama **Qaybta E** haddii ay dhacdo in ilmahaagu uusan ku guulaysan inuu boos ka helo dugsiiga xulka ah.

Qaybta E

Haddii aadan uga baahneyn boos dugsiiga dawlada fadlan buuxi Qaybta E.

Buuxinta **Qaybta E** waxay xireysaa dhammaan falka dugsiyada dawlada ee NSW ee la xiriira ku meelaynta ilmahaaga Year 7.



Muujiinta Daneynta (Expression of Interest)

Ku meelaynta Year 7 ee dugsiga dawlada NSW.

Placement in Year 7 in a NSW Government school.

Fadlan ku buuxi foomkan Ingiriis

SRN

Xafiiska kaliya ayaa isticmaalaya (waalidka/xannaaneeyayaasha ha buuxinina) (Office use only)

A. Macluumaadka ardeyga (A. Student information)

Magaca qoyska
Family nameMagaca koowaad
First given nameMiddle (kale) magac/magacyo
Middle (other) name/sSinjiga
Gender Lab
Male Dhedig
FemaleTaariikhda dhalashada
Date of birth/ /
Maalinta Bisha Sannadka

Cinwaanka degaanshaha (tusaale 1 High Street, Sydney, NSW, 2000) (Residential address)

Magaca waalidka/xannaaneeyaha
Name of parent/carerLambarka taleefanka (taleefanka gacanta)
Phone number (mobile)Lambarka taleefanka (guriga)
Phone number (home)Lambarka taleefanka (shaqada)
Phone number (work)Cinwaanka limeylka
Email address

Dugsiga hoose dhexe ardayga ee hadda (Student's current primary school)

Caddeyn (Declaration)

Waxaan caddeynayaa in macluumaadka aan ku bixiyey *Muujiinta Daneynta* ay tahay, intaan rumeysanahay aqoontayduna gaarsiisan tahay, mid sax ah oo dhammeystiran. Waxaan garowsanahay, qoraalada codsigani haddii ay dib ka noqdaan kuwo been ah ama wax jahwareerinaya, wixii go'aan ah ee la gaaray codsigan dartii waxaa laga yaabaa in la bedelo. Waxaan fahamsan ahay in isdiiwaangelin kasta ee la socota meelayntan inay hoos imanayso tixgelinta iyo aqbalaada *Codsiga aad isaga diiwaangelinayso dugsiga Dawlada NSW (Application to Enrol in a NSW Government School)*.

Saxiixa waalidka/xannaaneeyaha (Signature of parent/carer)

Magaca qor (Print name)

Taariikhda
Date/ /
Maalinta Bisha Sannadka

B. Meelaynta dugsiga dawlada ee xaafadaada (B. Placement at local government school)

Dugsiga xaafadaada (Your local school)

Fadlan saxiix qaybtan hoose haddii aad dooneysid in ilmahaagu uu dhigto dugsiga dawlada ee xaafadaada loo qoondeeyey.

Saxiixa waalidka/xannaaneeyaha (Signature of parent/carer)

Taariikhda
Date/ /
Maalinta Bisha SannadkaHaddii aad kor soo saxiixday oo aad dooneysid in ilmahaagu uu tago oo **kaliya** dugsigan, hadda waad dhammeystirtay foomkan.

C. Tixgelinta waxaa la siin doonaa meelaynta dugsiyada kale ee dawlada C. Consideration to be given to placement at other government schools

Haddii aad doorbideysid in ilmahaagu dhigto dugsi aan xaafada ku ool, waxaad sheegi kartaa ugu badnaan saddexda dugsi ee aad doorbideysid. Waxaa laga yaabaa inaad ku darto:

- **Dugsiga dawlada ee takhasus.** Fadlan ogsoonow in lagugu dhiirigelinayey inaad ka raasido caawimaad ka timid maamulaha dugsiga hoose/dhexe haddii aad dooneysid in ilmahaaga loo tixgeliyo meelayn dugsiga takhasus leh.
- Dugsiga leh **fasallo taageero** oo loogu talagalay ardeyda leh baahiyaha taageero iyo waxbarashada dheeraadka ah. Fadlan ogsoonow in tani ay mareyso guddiga meelaynta. **Waa inaad caawimaad ka raadsataa maamulaha dugsiga hoose/dhexe haddii aad dooneysid in ilmahaaga loo tixgeliyo ku meelaynta fasalka taageerada.**
- **Dugsiyada kale ee aan dawliga ahayn.** Fadlan dul mar sababahaaga aad ku raadinaysid meelayn-ta/naha xagga hoose ee boggaan (iyo bogga 7-aad haddii loo baahdo).

Waxaan jeclaan lahaa inaan u raadiyo meelayn ilmahegya dugsiyada dawlada ee soo socda:

Doorashada 1 dugsi Choice 1 school	<input type="text"/>
Doorashada 2 dugsi Choice 2 school	<input type="text"/>
Doorashada 3 dugsi Choice 3 school	<input type="text"/>

Waxaan fahamsan ahay in haddii ilmahegyu uusan ku guulaysan meelaynta mid ka mid ah dugsiyada kore, isaga/iyadu waxaa lagu meelayn doonaa dugsiga loo qoondeeyey ee xaafada ee ku taxan Qaybta B.

Saxiixa waalidka/xannaaneeyaha (Signature of parent/carer)

Taariikhda
Date

<input type="text"/>	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Maalinta			Bisha			Sannadka			

Maamulaha dugsiga hoose dhexe oo kaliya ayaa isticmaalaya (Primary school principal use only)

Primary school principals may wish to include comments to assist secondary school principals make placement decisions. These comments should refer to the reasons given by parents and carers.

Signature of primary school principal

Date

<input type="text"/>	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
day			month			year			

Buuxi oo kaliya macluumaadka hoose haddii aad codsanaysid meelaynta dugsiyada aan xaafadaada ku ool. Uma baahnid inaad buuxisid qaybtan haddii aad codsanaysid dugsiyada takhasuska leh, ama fasalada taageerada. Haddii ay lagama maarmaan noqoto, waxaa laga yaabaa inaad ku soo lifaaqdo macluumaad dheeraad ah oo taageeraya codsigaaga meelaynta ee dugsiga aan xaafada ku ool. Tixraac boggaga 2 iyo 3 wixii macluumaad dheeraad ah.

Magaca dugsiga Doorashada 1
Name of Choice 1 school

Fadlan dulmar sababahaaga aad ku dooneysid ku meelaynta dugsiyada (tixraac shuruuda diiwaangelinta khaaska ah ee dugsiga).

Wasaaradda Waxbarashada ee NSW

C. (waa socotaa) C. (continued)

Magaca dugsi Doorashada 2
Name of Choice 2 school

Fadlan dulmar sababahaaga aad ku dooneysid ku meelaynta dugsi (tixraac shuruuda diiwaangelinta khaaska ah ee dugsi).

Magaca dugsi Doorasha 3
Name of Choice 3 school

Fadlan dulmar sababahaaga aad ku dooneysid ku meelaynta dugsi (tixraac shuruuda diiwaangelinta khaaska ah ee dugsi).

D. Dugsi xulashada waxbarasho ahaan (D. Academically selective school)

Waxaan u gudbiyey codsi meelaynta dugsi xulashada waxbarashada. Ilmahegy wuxuu u fariisan doonaa imtixaanka Dugsi Sare ee Xulashada.
I have submitted an application for placement in an academically selective school. My child will be sitting for the Selective High Schools test.

Lacala haddii uusan ilmahaagu ku guulaysan inuu ka helo meel dugsi/dugsiyadan, fadlan sidoo kale buuxi Qaybta B, Qaybta C ama Qaybta E ee foomkan.

E. Meelayn looma baahna (E. Placement not required)

Waxaan xaqiijinayaa in ilmahaagu uusan meelayn ka dooneynin dugsi Dawlada NSW sannadka soo socda. Waan akhriyey oo fahmay macluumaadka ku saabsan soo gudbinta oo ay ku jiraan ururinta macluumaadka shakhsiyeed. Ilmahegy wuxuu dhigan doonaa dugsi soo socda.*

I confirm that my child will not be seeking placement at a NSW Government school next year. I have read and understood the information about this submission including the collection of personal information. My child will be attending the following school.*

Saxiixa waalidka/xannaaneeyaha (Signature of parent/carer)

Taariikhda
Date

<input type="text"/>	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Maalinta			Bisha			Sannadka			

*Bixinta macluumaadkan loo baahna laakiinse waa lagu faraxayaa.

Qoraalka Gaarka ah (Privacy Statement)

Macluumaadka shakhsiyeed ee lagu bixiyey foomkan cinwaankiisu yahay **Soogudbinta Daneyntaada – Ku meelaynta Fasalka 7** dugsi Dawlada NSW waa la ururinayaa iyadoo ujeedadu tahay xiriirinta codsiyada diiwaangelinta Year 7 ee dugsiyada Dawlada NSW. Wixii macluumaad ah ee la siiyo NSW Department of Education (**the Department**) waa la isticmaali doonaa, la bixin doonaa loona keydin doonaa si waafaqsan shuruuda arimaha gaarka ah ee NSW.

Macluumaadka qaarkii waxaa u baahan **the Department** si ay u fuliso waajibbaadkeeda daryeel iyo waalibaadkeeda kale ee sharci iyo hawlaha hoos yimaada waxbarashada, caafimaadka dadweynaha iyo sharciga ilaalinta ilmaha (child protection) iyo shuruudaha ka soo warbixinta ee dawlada dhexe-heshiisyada maalgelinta Dawlad Goboleedka. Tan waxaa laga yaabaa inay ku lug leedahay natiijooyinka qiimeynta ardayga iyo la socodaka.

Waxaa laga yaabaa in macluumaadka in siiyo wakaaladaha dawlada Dhexe iyo Gobolka NSW iyo ururada kale ee ujeedooyinka kare iyo sida uu rabo ama idmay sharcigu.

Macluumaadka waxaa lagu kaydin doonaa kayd-haye elektaroonig ahaan ah. Waxaa laga yaabaa inaad hesho ama saxdid macluumaadka adoo la xiriiraya dugsi ilmahaaga. Haddii aad wax cabasho ah ama su'aalo ah ka qabtid ama sidii loo isticmaalay ama loo bixiyey, waa inaad la xiriirtaa dugsi.

Haddii aad doorato inaad bixin qaar ka mid ah macluumaadka lagaa codsaday inay saameeyo ilmahaaga diiwaangelintiisa, agab u sameynta dugsi ama fulinta baahida waxbarasho ee ilmahaaga.


Wixii macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan ka ururinta macluumaad ilmahaaga inta ilmahaagu uu ka diiwaangashan yahay dugsi Dawlada NSW, iyo sidaan u ilaalino arimahaaga gaarka ah, waxaa laga helayaa website ka Department ama dugsiyada. Waxaad ka heli kartaa nuqul ka Ogeysiiska Ururinta Macluumaadka gaarka ah ee Department. <https://education.nsw.gov.au/content/dam/main-education/about-us/rights-and-accountability/media/documents/privacy/collection-notice.pdf>

Ardeyda hadda dhigata dugsiyada hoose dhexe ee dawlada, fadlan ku soo celi foomkan dugsi hoose dhexe ee ilmaha. Ardeyda aan ka diiwaangashanay dugsiyada hoose dhexe ee dawlada, fadlan ku soo celi foomkan dugsi sare ee dawlada kaas oo ah doorashadaada koowaad ee isdiwaangelinta. **Dhammaan Muujinta Daneynta waa in la soo celiyaa taariikhda la rabo ama ka hor.**



Waxaan aqoonsanahay dhulka hooyo ee dhammaan dadka Aboorujinka ah waxaana siinaa xushmadeena Dalka.

Say hello

 @NSWDepartmentofEducation

 @NSWEducation

 @NSWEducation

education.nsw.gov.au

© 2023 NSW Department of Education

GPO Box 33, Sydney NSW 2001 Australia

Phone: 1300 679 332

